

DECLARACIÓN DEL PROCESADO

**RACHID AGLIF**

**21 - 02 - 2007**

**INTERROGATORIO DE LAS  
ACUSACIONES PARTICULARES**

CLAVE

**GB.-** Gómez Bermúdez, el *Divino Calvo*  
**RA.-** Rachid Aglif  
**AE.-** Abogacía del Estado  
**A1.-** Acusación “Asociación 11-M. Afectados del Terrorismo”  
**AA.-** Acusación “Asociación de Ayuda a las Víctimas del 11 de Marzo”  
**AVT.-** Acusación “Asociación de Víctimas del Terrorismo”  
**PM.-** Acusación de D<sup>a</sup> Pilar Manjón y otros  
**RB.-** Acusación de Don Roberto Barroso Anuncibay y otros.  
**AP.-** Acusación de Doña Ángeles Pedraza Portero y otros.  
**MP.-** Acusación de Don Mario Pelicari Geraldini y Doña Remedios López Osa.  
**IP.-** Acusación de Doña Isabel Pinto Llibramiento.  
**AG.-** Acusación de Doña Angélica Geria Cortés y su hijo menor de edad.  
**GP.-** Acusación de Don Guillermo Pérez Ajates.  
**IR.-** Acusación de Doña Isabel Ruiz Borrallo.  
**JP.-** Acusación de Doña María Jesús Pérez Díaz.  
**IG.-** Acusación de Doña Ana Isabel González Pizcos y otros.  
**CP.-** Acusación de Doña Celestina Piris Méndez.  
**TV.-** Acusación de Doña Teresa Vargas Páramo.

**NB.-** Los tiempos de minutación entre corchetes corresponden a los documentos sonoros .mp3 de los archivos de **ermaki**.

**GB.-** Gracias. ¿La Abogacía del Estado?

**AE.-** *Con la venia, Señoría. No hay preguntas.*

**GB.-** Gracias. La “Asociación 11 de Marzo. Afectados del Terrorismo” tiene la palabra.

## **ASOCIACIÓN 11-M. AFECTADOS DEL TERRORISMO – A1**

**A1.- [00:10]** *Con la venia de la Sala. Vamos a ver, Señor Aglif, Usted ha reconocido 3 teléfonos, a preguntas del Ministerio Fiscal y le voy a preguntar si reconoce un cuarto teléfono, el 6 6 6 3 1 4 2 8 4...*

**RA.-** No le conozco.

**A1.-** *No lo conoce.. ¿Conoce...?*

**RA.-** ¿Cuál dice?.. eeh ¿Cuál ha dicho?

**A1.-** *6 6 6 3 1 4 2 8 4...*

**RA.-** ¿4 2 8 4 ? Sí, puede ser, ese es el que tengo, es el mío...

**A1.-** *Bien. ¿Tiene...?*

**GB.-** Perdón, Señora Letrada, ese teléfono es el primero que ha dicho el procesado...

**A1.-** *¡Ah!, bien... ¿El 6 6 6 13 64 28?*

**RA.-** ¿Me puede repetir, perdón...?

**A1.-** *6 6 6 13 64 28...*

**RA.-** No, no lo recuerdo, no...

**A1.-** *¿Cuántos teléfonos.. cuántas tarjetas tenía Usted, cuántos números de teléfono tenía Usted...?*

**RA.-** Tenía dos, uno de la tienda y otro el mío.

**A1.-** *¿Cuántos terminales tenía Usted?*

**RA.-** Terminales, pues.. la verdad que.. no es que, no es que tenía muchos, tenía una, pero, siempre tenía otra, tenía tres o cinco más, siempre...

**A1.-** *A Usted le están atribuidos seis terminales en las actuaciones...*

**RA.-** La verdad que te puedo decir.. te pueden ser hasta diez...

**A1.-** *Hasta diez... ¿para qué necesitaba Usted tantos terminales?*

**RA.-** Pues sencillamente, la gente, como venía a comprarnos y tenía confianza un poco de mí, pues las cogía yo, las dejaba.. me las dejaban en la tienda, *pa'* poder liberarlas o lo que sea, y yo también tenía teléfonos siempre de más ahí en la tienda..

**A1.-** *¿...que se lo dejaban amigos suyos?*

**RA.-** No, amigos suyos, no. Clientes que venían para llevárselas a.. a.. a liberar a.. por ejemplo, a la ta.. a la tienda de.. de Jamal Zougham, de Jamal, y.. yo qué sé, pues así.. eeh.. terminales he tenido siempre, sí. He tenido de más, siempre.

**A1.- [02:00]** *¿Y dónde adquiriría las tarjetas y los terminales que no le dejaban los demás...?*

**RA.-** Pues se vendían en Lavapiés, en una tienda de indios que hay ahí, o si no, en la tienda de Jamal..

**A1.-** *¿De Jamal Zougham?*

**RA.-** Sí. O sea, de Jamal Zougham no. También podría ser de los indios, que las venden también

más baratas.

A1.- *¿Usted ha adquirido algún tipo de.. de tarjeta o de terminales en la tienda de Jamal Zougham?*

GB.- Acaba de contestar, Señora Letrada ...

A1.- *Nunca... no he escuchado que dijera que nunca ha comprado en la tienda de Jamal Zougham...*

GB.- Es que no ha dicho que nunca, ha dicho lo contrario, Señora, lo ha dicho tres veces. Ha dicho que compraba tarjetas en la tienda de Jamal Zougham, o en otra de unos indios, dice, que eran más baratas.

A1.- *Bien, vamos a ver... Usted a preguntas del Ministerio Fiscal.. ¿Usted tenía un Nokia 8310, un terminal Nokia 8310?*

RA.- Sí, sí, sí lo tengo, sí...

A1.- **[02:48]** *¿Usted dice que el 9 de Marzo no vio a Jamal Ahmidan?*

RA.- No, no le vi.

A1.- *¿Cómo puede explicar Usted, que su tarjeta, la tarjeta del.. del primer teléfono que ha reconocido, el 31 42 84, a las ocho de la tarde, estuviera en el terminal Nokia 8310, y a las 21'23 tuviera una tarjeta de Jamal Ahmidan? Ese mismo 9 de Marzo...*

RA.- ¿Cómo, cómo? ¿Me puede.. me puede repetir?

A1.- *Sí. Su tarjeta estaba en el terminal 8310, Nokia 8310, el 9 de Marzo, a las ocho de la tarde. La tarjeta de Jamal Ahmidan estaba en ese mismo terminal el 9 de Marzo a las 21'23. ¿Puede explicar esto?*

RA.- Eso es incierto. No es que.. no es que sea mentira. Eso es incierto. No puede ser porque ese Ja... ese hombre no le vi. No podri.. podría que te.. tuviera ese terminal, pero, pero *pa'* que tuviera yo la mía, y luego él la suya que dice Usted, o sea, en el mismo día, es imposible, no.

A1.- *Es imposible...*

RA.- Sí.

A1.- *Vamos a ver. Constan también en las actuaciones dos llamadas...*

GB.- Por supuesto, diga el Folio, Señora Letrada...

A1.- *Sí, Señor... en el Informe.. de la Comisaría General de Información.. un momento, Señor.. a ver, Folio 75.556 y siguientes, concretamente.. el 75.554.. y el 75.557 al final.. en.. en la última.. 75 5 5 7..*

GB.- Bien, pregunte..

A1.- **[05:21]** *Sí, vamos a ver.. ¿Usted ha mantenido algún tipo de contacto con Jamal Ahmidan el 17 y el 19 de Marzo?*

RA.- ¿Con quién?

A1.- *Con Jamal Ahmidan..*

RA.- ¿Yo con él?

A1.- *Sí.*

RA.- No.

A1.- *¿No le llamó Usted a él, ni él a Usted?*

RA.- ¿Yo a él, dice Usted? Pues no, yo no lo sé, no hablé con él, si es que no hablé con él, yo, ni

después ni antes. Los primeros días de Marzo no hablé con ese hombre, y después de Marzo, pues menos...

A1.- **[05:52]** *Ya.. Vamos a ver, ¿conoce Usted, conoce Usted o conocía, a los hermanos Oulad Akcha?*

RA.- ¿A quién?

A1.- *A los hermanos Oulad Akcha*

RA.- No, no los conozco. No, no los he visto nunca, hasta después de los.. después que me detuvieran y he visto sus fotos y sus nombres, pero no los conozco para nada.

A1.- *¿A Mohamed Bouharrat?*

RA.- Tampoco.

A1.- *¿A Abdelmajid Bouchar?*

RA.- Tampoco.

A1.- *¿A Saed el Harrak?*

RA.- No, no le conozco.

A1.- *¿Y a Abdelillah Fadoul El Akil?*

RA.- ¿A quién? ¿A Abdelilah...? Ese.. ese, su mujer es la.. es familiar de la mujer de mi hermano, y ese hombre le conozco de hace años, la.., vamos, por su mujer.. por su mujer que es la.. la.. familia de la mujer de mi hermano.

A1.- **[06:34]** *Vamos a ver, ¿Usted está en Leganés el 3 de Marzo?*

RA.- ¿Dónde...?

A1.- *En Leganés.*

RA.- Qué va, nunca he estado ahí...

A1.- *¿Cómo puede explicar que su tarjeta.. eeh, que dé la cobertura de su tarjeta, el 3 de Marzo a las 13'39 Leganés?*

RA.- Puede ser, puede ser que haya estado allí, porque además de.. de.. de estar trabajando en la tienda, pues repartimos carne, y no es que.. ten.. tenemos clientela por, no por *to'* Madrid, sino casi hasta las afueras de Madrid.. y podía estar ahí o podría estar en muchos sitios, ese mismo día...

A1.- *Sí. Esa tarde, el 3 de Marzo de.. el 3 de Marzo de 2004, ¿habló en tres ocasiones con Jamal Ahmidan? ¿No es cierto que le estaba ayudando a alquilar el piso de Leganés?*

RA.- Qué va, qué va... eso es mentira... ¿Qué dice Usted, que yo le llamé tres veces?

A1.- *Sí, tiene tres conversaciones Usted con.. con Jamal Ahmidan...*

RA.- No, una cosa es conversación, pero otra cosa que.. no.. que dice Usted.. no.. ¿yo le he *llamao* ese hombre?

A1.- *Sí.*

RA.- ¿Yo con mi teléfono?

A1.- *Al Folio.. es el Folio 75, 5 5 6, Señor..*

RA.- Señoría, al ta.. hay, hay otra cosa, que es que es.. los segundos.. los segundos de los teléfonos que llama, que lo mismo me llama él, que es que aparecen 15 segundos o 20 segundos, y eso es de saltarse el teléfono, no es tener conversación con él.

GB.- Señora Letrada, ¿qué dice? ¿Qué está en el Folio 75.566.. 56, perdón?

A1.- *En el 75.556 está.. la localización del.. del terminal, del procesado, en Leganés, ese día y a esa hora.. Y las conversaciones con Jamal Ahmidan están al Folio 75 5 5 7.. una concretamente, 28 segundos...*

GB.- Siga, siga preguntando...

A1.- *Hay una de 174 segundos.. y una de 5 segundos.. La conversación a las, a las 17'41 con Jamal Ahmidan el 3 de Marzo es de 174 segundos, ¿recuerda de qué hablaba con él?*

RA.- No, no, no hablé con él. Y me gustaría saberla y se exhiba aquí *pa'* que se vea. Yo, a mí me gustaría, todos estos contactos que dicen que tengo yo con otra gente, me gustaría que los busquen, que me los enseñen, y que mid.. y que vean.. y que vean de lo que he *hablao* yo con esta gente.

GB.- VGA, por favor..

A1.- *Las tres últimas, Señor, el Folio 75 5 5 7...*

GB.- ¿Se refiere a la que está marcada con el puntero, Señora Letrada?

A1.- *Sí.. sí...*

GB.- ¿13 de Marzo, 2004, 17'41, 174 segundos, aunque no se vea la barra...?

A1.- *Sí.*

GB.- ¿La ve Usted? ¿La que tiene marcada...? Llamada de Jamal Ahmidan, según pone aquí, a Usted, o sea, de él a Usted.

RA.- ¿De él a mí? Que yo no hablé con él, yo no sé.. yo, a mí me gustaría saber el contenido de esta llamada, pero que yo ...

GB.- Siga preguntando, Señora Letrada...

RA.- con este hombre no he tenido conversación en algo esos días...

GB.- ¡Siga preguntando...!

A1.- *Sí, con la venia, Señoría..*

GB.- Sala...

A1.- **[09:50]** *¿Qué ocurre...? Usted.. ahora no reconoce la.. la conversación del 3 de Marzo, pero sí ha reconocido frecuentes conversaciones con Jamal Ahmidan. ¿qué ocurre desde el 9 al 17 de Marzo que no tienen Ustedes ningún contacto?*

RA.- ¿Que qué ocurre el 19 de Marzo?

A1.- *Desde el 9 de Marzo al 17 de Marzo, que no existe ningún contacto entre Usted y Jamal Ahmidan...*

RA.- Yo qué sé.. pues como se ha visto que,, que.. pue.. que ha sido uno de los suicidas y ha sido uno de los que ha *atentao* aquí en Madrid,

A1.- *Sí, pero eso se sulta [¿i?] el 3 de Abril, no el 17 de Marzo..*

RA.- No le he entendido bien **[NT: Yo tampoco...]** lo que quiere decir..

A1.- *Quiero decir.. Usted mantenía un frecuente contacto telefónico con Jamal Ahmidan hasta el 9 de Marzo. El 9 de Marzo se interrumpe ese contacto telefónico.. hasta el 17 de Marzo que constan dos llamadas realizadas entre Usted y Jamal Ahmidan. ¿Qué ocurre entre el 9 y el 17 de Marzo? ¿Se habían enfadado Ustedes o...?*

GB.- Que para decirlo todo, dos llamadas fallidas...

A1.- *...fallidas...*

GB.- Eso es...

RA.- Yo lo que le quiero decir es que en esa llamada que dice Usted, o sea, el tiempo ese, pues, él estará haciendo sus cosas, que luego se ha visto lo que ha hecho ese hombre, y.. pues, por eso no ha contactado conmigo, no.. no me ha llamado, no sé, yo qué sé, pues eso..

A1.- **[11:03]** *¿Cuántos teléfonos tenía Usted de Jamal Ahmidan? ¿Cuántos números de teléfono?*

RA.- Yo me acuerdo que tenía dos, o tres, los que me acuerdo, pero el que se tenía siempre, era el.. ése que acaba en 0 5.

A1.- *¿Rafá Zouhier tenía el teléfono de Jamal.. alguno de los teléfonos de Jamal Ahmidan?*

RA.- Sí, yo creo que sí, sí..

A1.- *¿Desde cuándo los tenía?*

RA.- Pues no lo sé, eso se lo pregunta Usted cuando se siente aquí...

A1.- *No, le pregunto...*

GB.- Pero se lo está preguntando a Usted, y Usted contestará o no contestará...

RA.- Vale, vale, perdón, Señor..

GB.- Simplemente dirá: “Pues mire, no lo sé, pregúnteselo luego a él”, pero en buen tono

RA.- Vale..

GB.- Prosiga, Señora Letrada, por favor ...

A1.- **[11:42]** *¿Usted contacta con Otman el Gnaoui en el fin de semana del 27 y 28 de Febrero...*

RA.- No le conozco para nada.

A1.- *No le conoce...*

RA.- Le he conocido cuando estuve preso en el Soto, que le vi de.. no le vi, sino le escuché por la ventana, que estuvimos ahí y ya está.. No le conozco para nada. Fuera no le he conocido a ese hombre..

A1.- *Cuando habla Usted el fin.. el.. el fin de semana, el 28 y el 29, de Febrero, con Jamal Ahmidan, ¿le comenta Jamal Ahmidan que está en Avilés?*

RA.- No, no me comenta nada, ni.. ni me comenta, ni me acuerdo de esa llamada, que ya le he dicho antes...

A1.- *De esas llamadas.. hay varias...*

RA.- Me gustaría saberlas y.. que se exhiban aquí, y que se vean de lo que he *hablao* yo, yo qué sé...

A1.- *Pues no hay más preguntas, Señoría.*

GB.- Gracias. La “Asociación de Ayuda a las Víctimas del 11 de Marzo” tiene la palabra.

## **ASOCIACIÓN AYUDA A LAS VÍCTIMAS DEL 11 DE MARZO – AA**

AA.- **[12:28]** *Con la venia, Señor Presidente. ¿Usted estuvo en Morata de Tajuña, en la finca..*

RA.- Nunca, nunca he pisado ese sitio.

AA.- *Bien, no hay más preguntas, Señoría.*

GB.- Gracias. “Asociación de Víctimas del Terrorismo”.

## **ASOCIACIÓN DE VÍCTIMAS DEL TERRORISMO – AVT**

AVT.- **[12:41]** *Con la venia de la Sala, sólo dos preguntas. Nos ha dicho Usted antes que tenía un terminal Nokia 8310...*

RA.- Sí, sí lo tuve, sí

AVT.- *¿Usted se cambió este terminal...?*

RA.- No, ni es.. o sea, tuve unos cuantos 8310, porque me gustan y los he tenido, pero que.. que.. que lo que.. a que se refiere Usted, que va a ser uno de los que ha utilizado ese hombre...

GB.- No, déjala **[sic]** que hace la pregunta **[muy en murciano]**. ¿Cómo sabe a lo que se va a referir?

RA.- Ah, bueno, vale, vale..

GB.- No se adelante Usted. Usted tranquilo. Pregunte.

AVT.- *Solamente quería preguntarle si ese terminal alguna vez se lo intercambió con Hicham Rousaffi.*

RA.- ¿Con quién?

AVT.- *Con Hicham Rousaffi*

RA.- Con Hicham, sí, ése es mi compañero de piso, sí.

AVT.- *¿Se lo intercambiaban?*

RA.- Sí, sí, sí, porque es compañero de piso, sí...

AVT.- *Sí, también quería preguntarle, ¿Usted en algún momento tuvo conocimiento o sospechas de que estaban Ustedes vigilados y controlados por la UDYCO?*

RA.- Qué va, nunca.

AVT.- *¿Nunca?*

RA.- Eso me gustaría, ojalá que fuera así, y así, pues.. yo qué sé, que ven.. que.. se sabría quién soy yo, yo qué sé, lo que he hecho yo en todo este tiempo.

AVT.- *Pues no hay más preguntas, Señoría.*

GB.- Gracias. La Acusación constituida por D<sup>a</sup> Pilar Manjón y otros.

## **ACUSACIÓN DE PILAR MANJÓN Y OTROS – PM**

PM.- **[13:49]** *Con la venia del Señor. Vamos a ver, ¿le conocen a Usted como del.. con el sobrenombre de «el Conejo»?*

RA.- Sí, el mismo, sí.

PM.- *¿Y también como «Niyua» ? Nig.. ¿O «Nijua»?*

RA.- No sé, eso no lo conozco, no.

PM.- *Eeeh.. eeeh.. ¿Ha escuchado Usted en.. en.. argot o denominado a las armas de fuego, «clavos»?*

RA.- ¿El qué?

PM.- *Que si a las armas de fuego, en su argot, o ha escuchado que se le denomine «clavos»...*

RA.- Qué va, no sé.. eso no.. no lo sé, no, no entiendo yo eso lo que.. no sé la pregunta.. no entera.. ¿a qué se refiere Usted?, no lo entiendo

PM.- *Me refiero a que si Usted ha escuchado en alguna ocasión que a las armas de fuego alguien las llame «clavos».*

RA.- No, no..

PM.- *No. ¿Ametralle...? ¿Ametralladoras? ¿Pistolas?*

RA.- No, no.. eso se ha dicho unas tonterías que me han dicho.. que, que.. yo las he tenido en casa, o que yo las he tenido en una pelea o no sé qué. Algo he oído aquí que se me ha dicho al principio cuando estuve de.. detenido, pero que no tengo nada ni conocimiento de eso para nada.. Eso, las metralletas y *to'* ese rollo, las he visto en las películas, en.. en.. otro sitio nunca les he visto.

PM.- *¿Cómo explica Usted que su compañero de piso, al que se ha referido antes, haya manifestado que Usted guardaba armas en casa?*

RA.- Sí, sí. Eso lo ha dicho, no sé.. pero es que luego he visto en.. en.. en el Sumario, luego he ido viendo, y es que.. dice que las.. se las he *enseñao* hasta la mu.. hasta al.. se las enseñé hasta a la mujer de Mourad.. que esa mujer nunca ha *llegao* hasta as.. a casa mía, y dice que se las he *enseñao*, o sea, unas tonterías, que, vamos, que no vienen a cuento, no sé cómo puede decir ese hombre cosas de mí...

PM.- *Ese hombre es...*

RA.- Y otro, y otro, y otro, y este hombre que está *sentao* aquí también, el Rafá Zouhier ha dicho también 3.000 cosas de mí. No sé a qué viene todo esto.

PM.- *¿Usted conoce a Hicham Roussafi? ¿Era su...?*

RA.- Sí le conozco, sí. Ese es mi compañero de piso.

PM.- *¿Y a Hassan Serrouk?*

RA.- Sí, también, es el peluquero de.. de Lavapiés, sí.

PM.- *¿Peluquero de la peluquería "Paparazzi"?*

RA.- Sí, venía a dormir a veces a mi casa, sí

PM.- *Y.. ¿no sabe Usted que en un careo entre ellos han manifestado que Usted les ha enseñado pistolas y metralletas?*

RA.- No, qué va, eso es mentira total, eso no sé a.. quién, quién es el que l' ha dicho.. que diga eso de mí.. no sé, no sé quién.. eso me gustaría saberlo. Ya se lo dije el primer día que me lo.. que me lo ha dicho.. la Fiscal.

PM.- **[16:02]** *¿Ha realizado Usted eeh.., alunizajes con.. con coches?*

RA.- No he hecho alunizajes con nadie, alucinizajes, nada.

PM.- *Me refiero a entrar en joyerías...*

RA.- Sí, sí, ya, si ya sé lo que es alunizaje. No, no los he hecho, no.

PM.- *En la reunión de Carabanchel, del McDonalds de Carabanchel, dice Usted que estaba también, eeh.. una mujer que llegó con los asturianos...*

RA.- Sí, era un poco hippy, sí, que luego...

PM.- *¿Un poco hippy?*

RA.- Sí, que era.. luego parece ser.. parece que es la.. la mujer de este hombre.. dice la declaración...

PM.- *¿Ella estuvo en la reunión junto con todos los demás?*

RA.- No, no.. ella la verdad.. yo me subí y la vi sentada. Gracias a ella que me pude yo sentar en.. en otro sitio. La vi sentada a ella en un sitio, y otros chicos *apartaos* de.. de [¿Jabal?] y de .. de Jamal con sus dos amigos, y de Rafá y de...



**GB.-** Para que quede claro, cuando ha dicho que es la mujer de ese hombre, ¿a qué hombre se refiere?

**RA.-** Al.. Trashorras. Que es después.. yo no lo sabía, que después lo he sabido cuando ya he *estao* aquí preso.

**GB.-** Siga, Señor Letrado...

**PM.-** **[17:03]** *¿Es cierto que..? Usted ha manifestado, manifestó en su declaración que no tiene nada contra Rafá Zouhier...*

**RA.-** No, no tengo nada contra él, no...

**PM.-** *¿No tenía nada, ni...?*

**RA.-** Y yo no sabía que es lo que tiene él conmigo, por qué ha dicho esas cosas de mí, que...

**PM.-** *O sea, que no...*

**RA.-** ... las que aparecen en el.. en el Auto de Procesamiento 10.075

**PM.-** *¿Usted no ha conducido un BMW y un Golf negro?*

**RA.-** Ya lo he respondido. El *Golf* no lo.. no.. nunca lo he conducido, porque yo tengo el mío, no tengo que conducir otro, el mío sí lo he conducido y es mío, sí...

**PM.-** *¿Un BMW es suyo?*

**RA.-** No, el *BMW* no, no.. Tengo un *Golf*. El *BMW* he dicho que es.. que es un coche automático, y que yo no sé conducir los coches automáticos.

**PM.-** *¿Y por qué sabe que es automático?*

**RA.-** Pues porque se ha visto en todos los medios de comunicación que es del.. del hombre éste y él por eso me pregunta.. me preguntó la Fiscal anteriormente cuando estuve detenido en una declaración que.. que si yo había conducido un *BMW* que tenía el «*Chino*».. porque ese.. ese se le vi.. vamos, le vi con ese coche y también tenía un *Golf*.

**PM.-** *¿El «Chino»?*

**RA.-** Sí, el «*Chino*», sí...

**PM.-** **[18:03]** *¿Ha estado Usted en las reuniones del río Alberche?*

**RA.-** No, no.. lo único que hay en Alberche es.. tenemos la finca ahí, que está a cinco kilómetros del río Alberche, pero yo nunca he ido al Alberche..

**PM.-** *¿Pero es un finca en Navalcarnero?*

**RA.-** Sí, pero eso no tue.. Naval que.. de.. de Diamanta al.. a la Aldea del Fresno, son cinco kilómetros, y ahí está el dio.. el río Alberche..

**PM.-** *O sea, ¿cerca de.. del río...?*

**RA.-** No, si.. mira, yo..

**GB.-** Cinco kilómetros, Señor Letrado...

**PM.-** *¿Y es una finca...? ¿De quién es esa finca...?*

**RA.-** La finca es alquilada por mi hermano, y vive ahí, con su familia, sus hijos, y mi padre.. Mi padre vive a veces con él y a veces conmigo, sí..

**PM.-** *¿Conoce Usted al «Tunecino»?*

**RA.-** No le conozco para nada. Ni.. ni.. ni le he visto, vamos, hasta que.. ni sé quién es.. hasta que me.. me metieron preso.

PM.- *Usted ha mencionado que también alguna persona le ha arreglado en alguna ocasión electrodomésticos. ¿Esa persona es Muhannad Almallah “Dabas”?*

RA.- Sí, es ese hombre, sí. No.. le vi tres veces. Una vez vino, hizo la pre.. la propuesta, la siguiente vino a arreglar y la tercera vino a cobrar. Tres veces le he visto.

PM.- *¿A su casa?*

RA.- No, a la casa no, a la tienda.

PM.- *¿A la tienda?*

RA.- Sí.

PM.- *¿Y quién le facilitó a Usted el contacto con Muhannad Almallah para reparar...?*

RA.- Yo no deparí.. ni le facilité a él nada. Él vino a la tienda por parte de mi hermano, que es el dueño de la tienda.

PM.- *¿Pero quién le conocía...? ¿Su hermano era el que conocía a Muhannad?*

RA.- No, no, mi hermano no conoce a nadie. Mi hermano el único que conoce es a este hombre porque arreglan los.. los.. los eeh.. los, cómo se dice.. las.. las neveras y *tó’* eso.. ¡los electrodomésticos! Y la nevera le faltaba gas, y por lo visto, pues este hombre tiene carteles por *tos laos*, y, pues le ha llamado mi hermano.

PM.- **[19:46]** *Ya. Y una última pregunta, ¿es verdad que Usted en la reunión del McDonalds preguntó por la posibilidad a los asturianos de hacer..?*

RA.- Yo no les pregunté. Eso es otra chorrada...

GB.- Pero deje que le pregunte.. Cómo va a saber lo que le preguntó si...

RA.- Sí, no, si ya lo he leído, yo...

GB.- Ya, ya, pero aunque lo haya leído Usted, vaya que se equivoque el Señor Letrado, vamos a dejarlo. Señor Letrado...

PM.- *Vamos a ver, ¿le preguntó Usted a los asturianos, y concretamente al señor Suárez Trashorras, por la posibilidad de conseguir 60 kilos de dinamita, para robar joyerías y furgones blindados?*

RA.- Men.. ¡Eso es mentira! Y eso me gustaría saber que este hombre, que me lo explique a.. vamos, que me lo explique bien aquí.. qué es lo que le he dicho yo, qué es lo que he hecho yo en ese sitio, y qué.. de qué he *hablao* yo con este hombre, y qué contactos he tenido con él, y dónde le he conocido, me gustaría saberlo cuando se sienta aquí..

PM.- *¿Al señor Suárez Trashorras sólo le vio en la reunión de los McDonalds.. o del McDonalds?*

RA.- Le vi y ni siquiera me acordé de él.

PM.- **[20:37]** *Ya. Y.. y perdón la reiteración. ¿A Asturias Usted nunca ha ido a realizar ninguna operación, ni a verle a Usted.. a ver a los asturianos...?*

RA.- No, nada, nada, para nada...

PM.- *Muy bien. No hay más preguntas.. Una última pregunta, Señor. ¿Conoce Usted del barrio, eeh.. a Abu Dahdah?*

RA.- ¿Quién?

PM.- *Abu Dahdah. Que si lo conoc...*

RA.- Qué va. A ese hombre le he conocido.. pues cuando estaba preso.. vamos, que salía en los medios de comunicación, que era el no sé qué de España, que era el jefe de Al Qaida, o rollos así.. eso es lo que.. lo que he conocido de este hombre.

PM.- *Pero del barrio y de...*

RA.- Nada, nada, no, no...

PM.- *Muy bien, muchas gracias, no hay más preguntas.*

**GB.-** Gracias. La acusación constituida por Don Roberto Barroso Anuncibay y otros tiene la palabra.

## **ACUSACIÓN DE ROBERTO BARROSO ANUNCIBAY Y OTROS – RB**

RB.- **[21:19]** *Sí. Con la venia de la Señoría. ¿Cómo.. cómo llamaba Usted, Señor Aglif, a Jamal Ahmidan?*

RA.- Pues, Jamal, por su nombre.

RB.- *¿Le llamaba por el sobrenombre de el «Chino»?*

RA.- No.

RB.- *¿Y «Mowgli»?*

RA.- *Mienos*, no. Le llamaba Jamal, por su nombre.

RB.- *Usted antes ha señalado que no toma hamburguesas de carne. ¿Por qué?*

RA.- Sí. Pues porque.. por una parte, porque.. yo soy musulmán y no.. por nuestra parte, pues yo qué sé, por tener la tienda y por.. por la carne que vendemos nosotros, pues yo suelo.. no he comido nunca por ahí carne que no sea la nuestra, y es la verdad..

RB.- *¿Es porque no es “halal”? ¿Porque no está elaborada conforme a las prescripciones coránicas?*

RA.- Sí, sí, pues eso es, sí. Y eso y además de eso, pues la carne de las hamburgueserías, menos, pues porque como las de pescado y *andemás* por eso tarda más, y por eso he subido y he encontrado que *tó'* el mundo estaba sentado en su sitio. Y eso lo puede preguntar Usted y.. y es la verdad.

RB.- *Usted menciona en una de sus declaraciones a una persona llamada Abdelillah el «Chino».*

RA.- No, no, el «Chino», no. El «Chino» es el hermano de.. del Jamal. Ése le llaman Abd[el]illah. El único que conozco de Abd[el]illah es a este hombre que está procesado aquí con nosotros. Y ese le conozco porque su mujer es familia de la mujer de mi hermano, y le he visto un par de veces.. en mi vida, vamos.. en *to'* este tiempo.. desde el año 2000 ó 99 por ahí, le he visto dos veces.

RB.- *Un instante, Señoría, por favor... Señor Aglif..*

RA.- Sí..

RB.- **[23:04]** *Usted ha dicho que en esa reunión de.. de Carabanchel estuvieron presentes un chico español y una chica. ¿Los reconoce en esta Sala?*

RA.- No, dos chicos y una chica.

RB.- *¿Reconoce a alguna de las personas que estuvieron en esa reunión en esta Sala?*

RA.- Sí, sí.. no, no los recuerdo..

**GB.-** Ha dicho ya quiénes eran, Señor Letrado...

RB.- *No sabía, Señoría, tal vez se me había olvidado, que los hubiera nombrado, que hubiera dicho que estaban...*

**GB.-** Cómo se le va olvidar si lo ha nombrado cuatro veces...

RB.- *Pues sí...*

**GB.-** Otra pregunta.

**RB.-** *Y..¿se los presentaron en la reunión?*

**RA.-** No, no me presentó nadie nada. Yo llegué con el coche con Zouhier y estaban ahí ellos y el «Chino» y hemos *entrao* todos, en la puerta, se saludaron, nos hemos *saludao to'* el mundo, y ya está, y a pedir hamburguesas.

**RB.-** *Se lo pregunto porque en el Folio 69 63 Usted señala que les conoció al chico y a la chica. No sé, Señoría, si se le podría leer.*

**GB.-** Pregunte primero.

**RB.-** *Es una línea. ¿Por qué dice Usted en el Folio 6.963 que les conoció al chico y a la chica, como ha dicho antes, en la reunión de McDonalds y no lo ha visto más?*

**RA.-** Mira, en los momentos de interrogatorio, pues estaba *to'* el mundo con nervios, *to'* el mundo con no sé qué, pero, y es la verdad, es ésta. Estos chicos es lo que te he dicho. Esta gente los he conocido ahí, y pun.. No es conocerlos, sino de.. de verlos, ahí nada más, porque ni hablé con ellos. Lo que era mi.. lo que he hecho yo con esta gente es saludarme al principio, y me he ido y ya está. Y cuando me he ido de ahí, los he visto montarse en su coche, que era un *Audi* negro, que me acuerdo, era un *A-3*, un *Audi A-3*, y ya está y eso es lo que.. lo que he visto de esta gente. Pero de lo que hablaron ahí o eso, eso me dijo Rafá después que.. que había un trapicheo entre ellos de 15 ó 20 kilos, que se los iba a vender o yo qué sé, que se iba a llevar su dinero ahí, y ya está, eso es lo que me dijo. Eso es lo que sé yo de ahí

**RB.-** **[24:58]** *Me ha parecido entender antes que Usted decía que en un momento determinado había mentido para fastidiar a..*

**RA.-** Sí, sí..

**RB.-** ... *a Rafá. Entonces...*

**RA.-** Sí, sí.. Porque lee Usted la página del Auto de Procesamiento, porque yo, el.. el.. el Auto de.. la página 1074, 1075, ve Usted que ahí dice 3.000 chorradas este hombre de mí, y aparte de eso, si lee otras cosas, ha dicho más cosas de mí. Y entonces, pues a raíz de eso, pues dije que.. que estaba en su casa el otro tío, el Jamal Ahmidan. Pero eso, no *pa'* venganza.. *pa'* vengarme de una manera, sino que lo dije *pa'* que le metan el marrón a él, o sea, así de claro. Ya que me ha metido a mí tantas cosas, que yo no pinto aquí nada, que no sé de qué va esto, y no sé por qué ahí mí.. él y muchos más que han dicho muchas cosas de mí, que me gustaría que aquí lo expliquen *to'* bien

**PM.-** *¿Esto no le parece contradictorio con.. con las declaraciones que Usted [¿alode?] prestando sobre que era amigo de Rafá, por ejemplo en el Folio 17.150?*

**RA.-** Sí, sí, pero es que sé.. que es mi amigo, pero que yo no sé por qué este hombre ha dicho esas cosas de mí...

**GB.-** Otra pregunta, Señor Letrado. Está clara la postura del procesado.

**RA.-** *No hay.. no hay más preguntas, Señoría. Muchas gracias.*

**GB.-** Gracias. Acusación constituida por Doña Ángeles Pedraza Portero y otros, tiene la palabra.

**AP.-** *No hay preguntas, Señoría.*

**GB.-** Gracias. La constituida por Don Mario Pelicari Geraldini y Doña Remedios López Osa.

**MP.-** *Ninguna pregunta, Señoría.*

**GB.-** Gracias. La constituida por Doña Isabel Pinto Libramiento.

## ACUSACIÓN DE ISABEL PINTO LIBRAMIENTO – IP

IP.- [26:17] *Con la venia, Excelentísimo Señor. Vamos a ver, ¿frecuenta habitualmente Usted la mezquita de la M-30?*

RA.- Yo no he *rezao* afuera. Ni nunca he *rezao*, ni he ido a las mezquitas, ni.. ni.. ni sé nada de lo.. de lo que me va a preguntar. [Carcajada general] Así de claro.

GB.- Bien, vamos a ver. Usted podrá no contestar..

RA.- Sí, perdone, Señoría...

GB.- No, si yo entiendo que esté nervioso, pero lo que no puede decir “*ni sé nada de lo que me va a preguntar*”, porque, evidentemente, no sabe lo que le va a preguntar. Señor Letrado, por favor.

IP.- *Sí. Con la venia, Señoría..*

GB.- Usted, si no quiere contestar, no conteste.

IP.- *¿Ha pertenecido Usted al Movimiento...?*

GB.- Un momento, Señor Letrado, un momento. Señores Agentes: Rafá Zouhier, lo quiero en la última línea, pegado a la pared. Continúe, por favor.

IP.- *Sí. ¿Ha pertenecido Usted al Movimiento “Takfir Al Jidá”*

RA.- Ya le he dicho que yo de esas cosas no entiendo.

IP.- *¿Ha estado Usted en algún momento en la finca de Chinchón?*

RA.- Nunca, ya lo he respondi.. le he respondido antes.

IP.- *Vamos a ver. Me ha parecido entender de su declaración, que Usted ha manifestado que no conocía a Muhamad Almadá Dabás. ¿Es correcto?*

RA.- ¿A quién?

IP.- *Que me ha parecido entender de su manifestación que Usted no conocía a Mohamed Almadá Dabás. ¿Es correcto?*

RA.- ¿Dónde?

GB.- Pero Señor Letrado. Si lo que ha dicho es que fue a arreglarle los frigoríficos de la tienda.

IP.- [27:50] *¿Ha estado Usted alguna vez en la vivienda Virgen del Coro?*

RA.- No sé dónde si en.. no.. nnnn.. no sé dónde está esa casa. Si me dice dónde es, le puedo decir si he estado o no.

IP.- *¿Ha estado Usted en la vivienda de la calle Químicos, número 3?*

RA.- Si no me.. si no me dice Usted de quién es y quién vive ahí, y dónde está, pues no te puedo decir dónde está la calle, porque no me.. no me sé *to'* las calles de Madrid.

IP.- *Es el domicilio de Mohamad Almadá.. Almalá Dabás.*

RA.- No he *estao* ahí, no.

IP.- *¿Ha visto Usted alguna vez el vehículo Renault, marca eeh.. marca Renault Kangoo?*

RA.- Nooo, no, no, no.. no sé qué coche es de.. ¿de quién es? No sé, no s...

IP.- *¿Usted ha estado en una finca de.. de Navalcarnero?*

RA.- ¿Eeeh?

IP.- *¿Ha estado Usted en alguna finca en el municipio de Navalcarnero?*

RA.- La finca es la de.. lo he dicho anteriormente que es d.. es de.. la regenta mi hermano con m.. con su familia y con mi padre, con sus hijos y su mujer y la lleva él. Ahí tenemos corderos, gallinas, pollos y cosas así.. y esa la lleva mi hermano, es de mi hermano.. vamos, la es.. es.. es alquilada por mi hermano.

IP.- *¿Había en esa finca una mar.. una.. un vehículo furgoneta blanca Express?*

RA.- Ya sé a lo que se refiere Usted. Se lo voy a explicar mejor. ¿Se lo explico? Esa es.. esa furgoneta es la que dice.. la que he *declarao* yo que ha venido Jamal Zougham con otros chicos a llevarse los siete corderos de la Fiesta del Cordero, ¿no? Pues esa es.. yo lo que le vi.. yo.. yo le vi y lo declaré. Ese hombre vino la última vez que le vi, que fue ahí, y que.. que vino, compró los corderos y se los llevó en esa furgoneta tranquilamente y encima dejó de pagar 140 €, que se los debe a mi hermano.

IP.- *Ninguna pregunta más, Señoría, muchas gracias.*

**GB.-** Gracias. La Acusación constituida por Doña Angélica Geria Cortés y su hijo menor de edad, tiene la palabra.

### **ACUSACIÓN DE ANGÉLICA GERIA CORTÉS y su hijo menor de edad – AG**

AG.- **[29:52]** *Con la venia del Excelentísimo Señor Presidente. Buenos días. Dígame una cosa. Creo haber entendido correctamente a preguntas de una de las acusaciones, Usted dijo que al señor Almallah Dabás lo conocía porque era pariente o relacionado con Usted, y a preguntas de otra, que lo conocía porque era la persona que le arregló los electrodomésticos.*

**GB.-** Señor Letrado, debe haber entendido Usted mal, o yo no lo oí. Se está refiriendo a dos procesados distintos.

AG.- *Ah, perdón, Señoría...*

**GB.-** Uno es Abdelial El Fuá *[sic... por Abdelillah El Fadoual...]*.. y otro es Almallah.

AG.- *Bien. Dígame una cosa. Usted ha dicho con ante.. con la venia del Excelentísimo Señor Presidente. Usted ha dicho en alguna declaración suya, que Rafá le llamó para que Usted le contactara con Jamal. ¿Es eso correcto?*

RA.- ¿Que yo qué?

AG.- *Que Usted ha dicho que Rafá le había llamado a Usted para preguntarle si le podía poner en contacto con Jamal Ahmidan. ¿Es eso correcto?*

RA.- Yo le he dicho que sí, que sea eso el contenido, que puede ser, que por qué no, sí.

AG.- *Mi pregunta es ¿le ponía Usted a Rafá Zouhier en contacto con Jamal Ahmidan? ¿O ellos tenían su línea directa?*

RA.- No, porque nos conocemos todos en el barrio y él le conoce también, o sea, que, que se pondrá en contacto con él directamente, no hace falta ni que me ponga yo con él.

AG.- *¿Y entonces para qué le llamó a Usted para pedirle el teléfono?*

RA.- Pues no sé, lo mismo le habría llamado él a otro número y no estaría, y me pidió su número o me habrá *llamao pa'* preguntar yo qué sé, que él puede preguntar lo que quiera y.. no sé..

AG.- *¿Pero era eso porque Usted tenía más números de Jamal Ahmidan de los que podría tener Zouhier?*

RA.- Ya le he dicho antes, he tenido dos o tres, sí puede ser, sí.

AG.- **[31:33]** *Dígame una cosa. Usted ha dicho en alguna de sus declaraciones que el señor Jamal Ahmidan, cuando volvió de Marruecos venía muy raro. ¿A qué se refiere?*



**GB.-** Ya ha contestado a esa pregunta. Ha dicho que venía más religioso o.. religioso extremo, o algo así ha dicho.

**AG.-** *Bien, Señoría, con la venia...*

**GB.-** Más serio, ha dicho al principio, y luego ha dicho que venía con.. más religioso...

**AG.-** *Más religioso.. Bien. Dígame una cosa, ¿Usted ha hecho algún viaje a Burgos?*

**RA.-** Qué va, nunca he *estao* en Burgos.

**AG.-** *Usted ha dicho en alguna ocasión que Usted no ha estado nunca en la finca de Chinchón o de Morata de Tajuña...*

**RA.-** Nunca he pisado ese sitio...

**AG.-** *No, eso me queda claro. Mi pregunta es más concreta: ¿pero sabía Usted que Jamal tenía una finca?*

**RA.-** No, no, no lo sabía, qué va.. Eso sí, cuando se llevó los corderos a.. los corderos de la finca, nos dijo que los iba a matar a.. a su manera.

**AG.-** *¿Y cuál era su manera?*

**RA.-** Pues su manera, pues, al aire libre, yo qué sé.. pues yo creo que.. yo.. los.. después de eso ya dije que éste fijo los iba a matar en algún sitio.. en alguna finca, porque en una casa no puede ser.. porque eso no es forma de matar corderos

**AG.-** *¿Perdón?*

**RA.-** Que siete corderos son muchos, que *pa'* tenerlos en casa no.. no creo que los tenga, pero que.. mi pensamiento, que.. podría ser eso, lo que he dicho.

**AG.-** **[32:54]** *Bien. Dígame una cosa. A una pregunta que le hicieron antes, en refe.. en relación con que el señor Jamal Ahmidan en las fechas en torno a los atentados de Madrid, no se puso en contacto con Usted, Usted contestó, si no me equivoco, y corrijame, Señor Presidente, por favor, si lo hago, que seguramente era porque.. por lo que estaba haciendo ese hombre. ¿Se refería Usted a los atentados del 11 de Marzo?*

**RA.-** Hombre, después de ver todo esto, pues sería eso, ¿no?, imagino.. después de ver *to'* lo que ha hecho este hombre, pues es que.. he pensado eso y lo he dicho antes.

**AG.-** *Gracias. Usted ha dicho anteriorida.. con anterioridad que Usted trabajaba en la carnicería de su padre.. o de su familia. Dígame una cosa, ¿y Usted lo que ganaba lo depositaba en el banco?*

**RA.-** He dicho que lo de las ganancias de la tienda, los.. los.. los impuestos y *to'* eso, se pagaba en el banco. O sea..

**AG.-** *No, me refiero a sus ingresos personales.*

**RA.-** No, ingresos los tenía yo en mi bolsillo, sí..

**AG.-** *En su bolsillo.. Dígame una cosa, ¿Usted sabía -sólo si es que lo sabía- que el señor Jamal Ahmidan hubiese estado en la cárcel en Marruecos o que mantuviese contactos con muyahidines en Afganistán?*

**RA.-** Eso ya lo he dicho antes, eso es otra chorrada de este hombre, que ha dicho antes, y.. y eso no.. yo no.. yo no he hablado con él de esas cosas porque no lo sé...

**AG.-** **[34:24]** *No, mi pregunta es más concreta.. ¡Ah! Perdome, no lo sabe... Usted ha dicho con relación al arma del señor Zouhier, que era un arma de fogueo. ¿Cómo sabe Usted eso?*

**RA.-** Sí, porque la tenía siempre, porque él.. este hombre antes portero.. portero de discotecas en muchos sí.. y ha estado en muchos sitios, y siempre las tenía.. la tenía consigo mismo, *pa'* yo qué sé.. pues *pa'* como...

**GB.-** Si lo que le pregunta es cómo sabía que era de fogueo. ¿La probó Usted o la vio o la tuvo Usted...?

**RA.-** No, no, porque lo dice él, porque lo dice él...

**AG.-** *Porque se lo dijo el señor Zouhier.. Dígame una cosa, ¿me podría contar eso de las cajas verdes?*

**RA.-** Sí, eso es otra barbaridad que se ha dicho de mí. Pues por eso, por esos motivos más o menos estoy aquí *sentao*. Ya le he dicho que yo nunca he visto cajas verdes en mi casa.

**AG.-** *Y esas cajas verdes, en principio, según lo que le han comentado o lo que Usted sepa, ¿qué contenían supuestamente?*

**RA.-** Que no lo sé, que no las he visto, pues no lo sé, no sé lo que tienen.

**AG.-** *¿Y dónde estaban esas cajas concretamente según lo que a Usted le ha dicho.. le han dicho?*

**RA.-** ¿El qué?

**AG.-** *Esas cajas, supuestamente, según lo que le han dicho a Usted, dentro de esas barbaridades, ¿dónde se encontraban supuestamente?*

**RA.-** Dice que estaba en mi casa, eso me han dicho.. por la Fiscal me ha dicho que.. que.. que “*estaban en tu casa, no sé qué*”.. yo esas cajas no las he visto.

**AG.-** *Bien.. Dígame una cosa.. Eeeh.. No, no van a haber más preguntas a este acusado, Señoría...*

**GB.-** Gracias. La Acusación constituida por Don Guillermo Pérez Ajates tiene la palabra.

## **ACUSACIÓN DE GUILLERMO PÉREZ AJATES – GP**

**GP.-** **[35:47]** *Con su venía, Excelentísimo Señor Presidente. Con la venia Ilustre Sala. Vamos a ver, Usted, cuando salía de su trabajo en la carnicería, ¿qué solía hacer normalmente?*

**RA.-** Pues bajar al barrio, ir a.. yo qué sé.. bajar al barrio y juntarme con la gente que hay por ahí.

**GP.-** *¿Solía ir al locutorio de Jamal Zougham?*

**RA.-** Ya le di.. ya lo he preguntado antes.. digo, ya le he respondido antes, que a ese hombre, yo ni me relaciono con él, ni le conozco personalmente, sino que voy a su tienda a recargar de vez en cuando, pero a estar ahí, *¿pá’* qué?, si ahí se va a comprar tarjetas y cosas así, no sé.. ahí no hay nada, ni, ni re.. ahí no tie.. no tiene ni dos metros donde pisar, *pa’* estar ahí de reunión o de yo qué sé, a lo que va Usted, no sé..

**GP.-** *Mi pregunta concreta es si Usted solía ir a este locutorio de Jamal Zougham, tal como tiene al Folio 6.962 declarao..*

**RA.-** Ya, ya he respondido antes a qué iba a ese sitio..

**GP.-** *¿Usted conoce el restaurante “Alhambra”?*

**RA.-** Sí, sí, lo conozco bien. Como ahí, son nuestros clientes y...

**GB.-** Ha dicho que comía allí, Señor Letrado...

**GP.-** *¿Y el restaurante “Yawara”?*

**RA.-** También. Son nuestros clientes y voy a comer ahí, sí..

**GP.-** *¿A qué personas Usted veía comer en ese restaurante normalmente o en el locutorio?.. Me refiero...*

**RA.-** Se imagina Usted Lavapiés, pues.. es un mundo inter...



**GB.-** Bien. Lo limitaremos.. lo limitaremos a personas que tengan relación con este asunto...

GP.- *Me refiero... Efectivamente..*

RA.- No, no, no.. Al único que es, al hombre este, el *procesao*, Jamal Zougham que es que.. que le veía ahí. Esa es la única persona, sí..

GP.- *Vamos a ver. A Usted en la declaración de 7 de Abril de 2004, al Folio 6.962, Usted dice que cuando salía de comer, solía ir al locutorio este de Jamal Zougham, o.. y también a estos restaurantes...*

RA.- Ya, pero a qué iba.. ahí viene bien claro, creo que..

GP.- *Discúlpeme, ¿me deja terminar la pregunta, por favor?*

RA.- Sí, sí, perdón..

GP.- *Y dice que les veía en el locutorio cuando iba a recargar, o bien comiendo, pero no dice a qué personas veía. Mi pregunta concreta es, si en este momento nos puede especificar, si son de las personas que estaba hablando en esta declaración... en concreto, Jamal Ahmidan, ¿le veía Usted en ese restaurante?*

RA.- Mira, yo voy al restaurante ese.. yo voy a comer al restaurante, voy a recargar, de vez en cuando, a la tienda de aquí del hombre, de vez en cuando, y.. voy a comer al restaurante, no voy a mirar quién está allí *sentao*, ni éste se sienta con éste, ni éste con el otro.. Yo sé que éste se sienta con sus hermanas y los empleados a comer de vez en cuando ahí.. eso es lo que sé, y nadie más de los que están procesados ni de los que conozco, estuvieran ahí.

GP.- *O sea, Usted en concreto, no se refiere a Jamal Zougham, cuando iba al locutorio, o a estos restaurantes a comer.. ¿Se refiere o no se refiere a esta persona?*

RA.- A este.. a este hombre ya te he dicho que le veo ahí comiendo o le veo en su tienda, punto. A otra persona...

GP.- *¿A Jamal Ahmidan le veía también comiendo o en la tienda de Jamal Zougham?*

RA.- Qué va, a ese hombre no le he visto yo comer ahí.

GP.- *¿A Rafael Zuguier [sic] le veía en esta...?*

RA.- Sí, sí le veía comer ahí, de vez en cuando, sí..

GP.- *¿Comían juntos?*

RA.- Sí, sí, a veces, si estoy ahí y es mi amigo, pues me siento con él y como, sí..

GP.- *¿Alguno de los otros coprocesados que aparecen aquí, les vio comer en algún momento en estos restaurantes?*

RA.- No, no.. no....

GP.- *No hay ninguna pregunta más, Señor.*

**GB.-** Gracias. La Acusación constituida por Doña María de las Mercedes López Casado tiene la palabra.... ¿La constituida por Doña Laura Isabel Cuesta Muñoz? ¿La constituida por Doña María Isabel Ruiz Borrallo?

IR.- *No hay más preguntas, Señoría*

**GB.-** Gracias. ¿La constituida por Doña María Jesús Pérez Díaz?

JP.- *No hay preguntas, Señor.*

**GB.-** Gracias. ¿La constituida por Doña Ana Isabel González Pizcos y otros?

## **ACUSACIÓN DE ANA ISABEL GONZÁLEZ PIZCOS y otros – IG**

**IG.- [39:30]** *Sí, muy brevemente, Señoría. Vamos a ver. Usted ha dicho que tenía con Jamal una amistad como con tantos otros, ¿no? Y luego ha dicho también, que aceptó llevar 500 pastillas por encargo suyo, llevárselas a otro. Yo le pregunto. Usted, a cualquier amigo que le pidiera como un favor que diera 500 pastillas, ¿Usted lo haría?*

**RA.-** Yo no las he *llevao*, yo estaba trabajando en la tienda, y él me las dio en una bolsa y me dijo: “Oye, *dársela a éste*”, porque, yo si tuviera algo que ver, o algún.. si tuviera miedo de esto, pues no lo diría. Y esto me lo dio que se lo diera a un chaval que iba a recogerlo ahí. Vale, pues cogí y se los di al otro chaval cuando vino. Pero.. pero que no quiere decir que yo le he hecho favor a este hombre ni nadie. Esto le.. se lo he.. se lo hago a él y a otro tranquilamente porque es un buen cliente de la tienda, y si no, pues ni.. ni.. ni.. ni se lo haría, vamos.

**IG.-** *O sea, a cualquier buen cliente de la tienda que le pida a Usted que le pase droga a otro, ¿Usted lo haría?*

**RA.-** No, droga a otro no, sino que... eso lo.. se lo a.. abrí yo la bolsa y lo vi ahí, porque si no, ni, vamos.. pues se lo hice, pues yo qué sé.. pues por cogerlas o.. pues se lo pasé al otro y ya está, así de claro, sí. Y no tengo por qué esconderlas, porque se lo dije a la Fiscal y ya está, que.. esto es lo que hay.

**IG.- [40:46]** *Usted cuando acompañó a.. a Rafá, a la reunión esta de McDonalds, ¿sabía que allí estaba Jamal?*

**RA.-** No, sabía no.. cuando llegamos ahí, llegó él y llegó esta gente, o sea, llegaron.. yo los vi, *to’* el mundo ahí junto en la puerta, aparcados ahí los coches. Y no.. y nos metimos *pa’*, *pa’*.. cómo se llama, *pa’l* McDonalds y ya está. Pero no sabía que éste llama a éste, o éste llama al otro, o éste quedó con el otro.. yo sé que he ido con este hombre, con el Zouhier, pero con.. con los otros no sé si.. quién ha *quedao* con el otro ni nada de eso.

**IG.-** *Disculpe, pero Usted era amigo de Rafá por un lado y era amigo de Jamal por el otro. ¿No les preguntó de qué había ido la reunión?*

**RA.-** No, yo eso lo.. eso no.. en esas cosas no entro, cuando están hablando gente, aparte de ellos, otra gente, yo desde pequeño no me gusta saber lo que hace cada uno por ahí, eso, yo voy a lo.. a lo mío, yo no voy a ver lo que hace cada uno por ahí. Y además de eso, pues este hombre, el Zouhier me dijo al final del.. cuando terminaron nos fuimos con el coche *pa’* el barrio otra vez, me dijo que.. que le.. que se iba a vender ahí choco, o que tenían algo que.. que se iba a llevar su raza y su dinero, así de claro.. Eso es lo que me diga.. gas.. palabras textuales de este hombre.

**IG.-** *Ya.. En otro orden de cosas, ¿Usted ha recuperado el Nokia 8310 al que ha hecho referencia mi primera compañera de la acusación?*

**RA.-** No lo sé, yo.. de verdad, hasta el Sumario no me lo he podido leer bien, Señoría, y yo no sé bien lo que viene ahí y lo que me están preguntando por estos teléfonos. Yo he reconocido que sí he tenido teléfonos 8310 porque me gustan, y he tenido muchos...

**IG.-** *No, sólo le pregunto si lo ha recuperado al que ella se refería..*

**RA.-** No lo sé, no lo sé...

**IG.- [42:20]** *Ya. Una última pregunta. La furgoneta a la que hache.. antes ha hecho referencia, ¿era una furgoneta blanca?*

**RA.-** Sí, era una furgoneta blanca y antigua. Además cuando abrió la ve.. las puertas atrás *pa’* meter los corderos ahí, pues es.. pues se veía que era antigua, es una *Express* antigua, que lo dije.. lo

declaré ya anteriormente.

IG.- *No hay ninguna pregunta más, Señoría, muchas gracias.*

**GB.-** Gracias. La Acusación constituida por Doña Celestina Piris Méndez tiene la palabra....

CP.- *No hay preguntas, Señoría.*

**GB.-** Gracias. La constituida por Doña Teresa Vargas Páramo ....

### **ACUSACIÓN DE TERESA VARGAS PÁRAMO – TV**

TV.- **[42:50]** *Con su venia, Señoría, y para hacer una sola pregunta. Diga si ha acudido con alguno de los acusados a las reuniones celebradas junto al río Alberche.*

RA.- No le.. no.. bueno, no le he entendido.

**GB.-** Que si ha ido a alguna reunión al río Alberche.

RA.- ¿Quién, yo?

**GB.-** Ya ha contestado, pero conteste si quiere, otra vez...

RA.- Que no he ido a ninguna reunión, que el.. que ahí el río ese está al lado de.. de la finca de mis pad.. de.. de mi hermano, y nunca, nunca me he bañado en ese río, nunca.

TV.- *Nada más, Señoría,*

**GB.-** Gracias. La Acusación constituida por Don Ramón Matamoros López ....